

## 2 Timoti

### *Vu'a Anejijihina*

<sup>1</sup> Na Poru Godoni ura ijino Jesu Keriso oni apasorua. 'Ene Jesu Keriso oni vaji majama hihuna'e nahama 'warumaji najahi'ina.

<sup>2</sup> Timoti nuni hariha ka'ene na oja mahuji'i na ona'e veju. Maiji vwihanii'ina 'ee numiravi'ina 'ee matauvi'ina ka'ene Godi Amoho 'ee núni Natohwa Jesu Keriso oni rena roajaho ona.

### *Timoti Onijihuna'e Teimani 'Wame 'Ee Ni'ajahe Vu'a 'Waramajina*

<sup>3</sup> Godi ka'ene na Huni kaukara vejujaho areri sahunupo vejaja'ina'e nuni vwiha arira na'eju'e teimani 'wavura. Na majama na'ia veiri'a nuni siporua'e 'ojuri veijino a vwihanaura.

<sup>4</sup> Nú no'o rana'aravari veijino oni nitua ka'ene arihajaho na majaa vwihanare'e na a kahuna ura renia paranu. 'Ene vea ka'ene na ka'ujino na niho'o teamanihuna.

<sup>5</sup> Na vwihamujaho oni vaji nimairoa ka'ene namujaho ira'ata pana. Ijaho amura oni sasa Roisi oni vaji namana'omo ohuna Unisi oni vaji namu. 'Ene na nimaa rojujaho oni vaja 'u'o namu.

<sup>6</sup> 'Enajihuna'e na kú'o 'waravujaho vea ka'ene na ija oni haha toi ranavujino Godira swara ka'ene mahajaho ihajihe re'amana.

<sup>7</sup> Godira 'Avena ka'ene múañaho tea junuhuna pamúañha kaivo harura 'ee ea oja mihuna 'ee onúno 'ajoarahuniji múañha.

**8** 'Enajihuna'e núni Natohwiji rone 'warahunijaho paju'amana. 'Ee nara Hunijihuna'e tipura hijujihuna'e pajuna'amana kaivo roe ja pu'úmo Godira harura ka'ene múhana vajijino ahuma Huni vu'a maiu'ini jihuna'e sisei hija.

**9** Núra kaukara mamaa'e vejakame Hu nú ni'ajúhuna pana kaivo ijaho Hura mahuni ura ijino maiji vwihanúarena mai'o mwe'a pavejilini Jesu Keriso oni vaji nú ni'ajúhuna 'ee hia arira akuavi'i hihuna'e iji pijúhana.

**10** 'Ena'omo Hu iviamaa vejume Huni ura ijaho Jesu Keriso ka'ene núni Ni'ajúhi'inijara roana vajijino samaahiramana. 'Ene Hura kwamasahuni harurijaho tirakui Huni ira maiu'ina vajijino majama hihuna 'ee pakwamasahuna vejume roe samaa'e renana.

**11** Ijí 'unama kajihuna kaji na 'waravi'ina 'ee apasorua 'ee najahil'ina re'urono iji pijihana.

**12** Ijihuni hahi na 'u'o ike uneunecha kehi punijihuna'e na sisei hijuta kaivo na pajunimu. Ijihuni maijaho na irá nimaa rojujaho na nihena kavu 'ee na nimaa rojujaho Hu nara raka ka'ene Hu ve'amaro mahujaho hu areri 'ajo'eje va'e vea kajaho apehuna.

**13** Nara 'unama arira ka'ene a najahuma a nununa'i Jesu Keriso oni vaji nimaa rohuna 'ee oja mihuna hena kamajaho ija kisi 'uninami'amana.

**14** 'Ene Godoni 'Avena ka'ene núni vaji hinujara ni'aja'eje mamaa ka'ene mahajaho 'ajo'amana.

**15** A nihenu ja'ina'e ea maho'o ka'ene Esia hijujija na ranamie va'ara. 'E'eme puni vaji

Pijarasi'o Hamajinisi'o va'ara.

<sup>16</sup> Natohwijara Onesiporasiho 'ee huni akana ni'ima'ura numira'amana. Ijihuni maijaho na tipurai hijujaho hu paju'ika'i vu'e kikime 'ee ni'ajihil'i hinana.

<sup>17</sup> 'Enakaivo hu vea ka'ene Romu roajaho hu roe niho'o ni'ima'ura sarimuva'o piunimana.

<sup>18</sup> 'Ena'omo vea ka'ene Natohwijara ro'amani veijino Natohwijara numihuna. 'Ene hu Epasasi na ichá'ina'e ni'ajihajaho a nihena kamana.

## 2

### *Jesu Keriso Oni Sorutia 'Ee Huni Hura Veji'ina*

<sup>1</sup> Ijihuna'e nuni harihe a maiji vwhianii'ina ka'ene Jesu Keriso oni vaji namujihuni vaji kisima'ura rena para'amana.

<sup>2</sup> 'Ene iraka ka'ene a he'eme na eriri ea mapoka puni una'i 'waravujaho ara ea ka'ene uchaha pa'ajihil'i vajihe 'warave pura areri ea 'aho'a 'u'o najahe 'wara'avara.

<sup>3</sup> Nara vea kisina apene sisei hijuja'ina'e a 'u'o areri Jesu Keriso oni sorutia mamai jihuna'e ija'ina'e hi'amana.

<sup>4</sup> Ea irara sorutia renujaho hu kaukara 'aho'a ka'ene ea mamahapo vejujija pavenuka kaivo ea irara hu sorutia pijahume renajihuni ura ijiru venuna.

<sup>5</sup> 'Ene ea irara chacharavi'inijaho hu majikari chacharame asitahuna pana kaivo hu varapa 'ahi 'ararihil'i chacharame ea asitahe eha apenuna.

<sup>6</sup> Ea ka'ene juara arisi 'oji'inijaho hu ea amura ka'ene huni juasi'i 'iruma mako 'ekahunijina.

**7** 'Ene iraka ka'ene nara 'waravujija hamि 'eke piraha ki'amana. 'Ejakame Natohwijara uneunecha mapoka veje hena kama parahuna.

**8** Nuni vu'a maa maiu'inijara 'waramujaho vwiha'amana. Jesu Keriso ka'ene Teviti oni amujijaho kwame 'urinana.

**9** Ijihuna'e na siseisei ea sisea puna'i tipurai hiju. 'Enakaivo Godoni Irijaho tipura panamu.

**10** Ijihuni hahi uneunecha mapoka ani ani'ina nuni una'i rejujija na ijihipuni vaja kajino kirane va'ura. Ijihuni maijaho ea ka'ene iji pijihajhi punijihuna'e avajura. 'Ejakame pu 'u'o roe Jesu Keriso oni vaji ni'ajih'iinijaho apene 'ee pinana ka'ene majama nahuniji 'u'o ape'avarono avajura.

**11** Ikaho ira mamaa ka'ene rone 'warumujina. Ijihuna'e nú Huni vaji kwamasahara'e re'avajaho nú pu pu'úmo hihuna.

**12** 'Ene nú kirasahe hina va'avajaho nú pu pu'úmo ea 'ajoahuna. 'Ene nú Hu hekaja'avajaho Hu 'u'o nú hekajúhuna.

**13** Vea ka'ene nú panimaa rojujaho Hu majama maiji ihajinanamuna. Ijihuni maijaho Huni kara ijí ori'ini hekajahuna areri pana.

### *Nimaa Veti'eju'le Veji'ina*

**14** Ike vu'akeja kú'o nahame Godoni una'i ira kisina 'warave pu hene ira ka'ene maa pa'ajihuna'e 'uraujija arehuna. Ijihuni maijaho ijara ijí heji'inijija ruarahiura.

**15** Oni kaukara hamि hamि vejakame Godiho onijihuna'e teamama para'amana. Oni kaukara hamि ve'irakúne niho'o pajuna'amana. 'E'eje

Godoni Ira ariramaa nimaiji amairia nirisame naja'amana.

**16** 'Enakaivo mwe'a kehuni vu'a ka'ene maa pa'ajija juha'amana. Ijihuni maijaho ijipo aherame va'e Godi ura parenujahi ve'enakúne.

**17** 'Ene puni vu'ijija areri 'ajúi sakahi 'ume va'uja'ina'e va'una. Ijihipuni vajijaho Haimaneasi'o Piritasi una.

**18** Ea ikija 'unama nimaijaho are'i kaivo 'unama ani va'i'i ijá 'wavu Kwamasaha 'urihunijaho nirejume paranana 'wavu. 'Ene ea 'ahopuni nimairoa ruarahe veju'e puruva retiu.

**19** 'Enakaivo Godira iraka ka'ene 'waramajija anesima'uri jihuna'e nije'ina'e nama va'ura. 'Ene ika'ina'e vejara Natohwijaho ea irahipo Hunijija nihena kimuna. 'Ene ea irara Natohwi jihuni ihiji 'ura'amajaho huni siseijija arema para'amana.

**20** Sea ni'ima'ura vaji minikia ani ani'ina navu. 'Aho'a korutia vejare 'ee 'aho'a sirivai vejarepo nahuneru pana kaivo icha 'ee 'anatai vejara 'u'o navura. Ijija 'aho'a vea mama'ina'e rejuji vena ijura kaivo 'aho'a na'ia mapoka vena ijura.

**21** Ijá ve'eje ei pini ijí huni uneunecha siseak-ihí ato'aru'i kaivo hu areri minikia ka'ene vea mama'inijino vena ijuja'ina'e rehuna. Iji pijahé karaa ranave Natohwi jihuni kaukara mamaiji venahuna.

**22** Ea maiu'inapo hahijipo itunavuri 'unamijija juha'amana kaivo ariramaa 'ee nimairoa 'ee oja 'ekaravura 'ee matausahe hijuji 'ararihi'amana. 'Ene ea ka'ene Natohwiji oja mamaiji vwhaj'i

'uraha 'wavujihipo vejuja'ina'e ve'amana.

<sup>23</sup> 'Enakaivo vwiha pa'anepo puruva reti'eju'e majikarino vu'a 'wame vahacharavi'inijija pataarora'amana. Ani henuja'ina ijipo veju'e 'ura'aravura.

<sup>24</sup> Natohw i jihuni pweija pa'uraaravi'ina'e rehuna kaivo ea maho'o ham i ahie areri najahe 'ee erapo sise'i 'aha'avajaho masuani makivi'i ajuaran e hihuna.

<sup>25</sup> Ea ka'ene ninakaravi'inijija ham i kivi'i ni'ajihakame Godira veje ta'arohe roe nimaijaho hena ka'avara.

<sup>26</sup> 'Ene pu 'avena sisei jihuni tivisi pinaname hine huni ura ijí venahujija nimaijara vwiha punijija jaraa kame juhame ruva'e use'avara.

### 3

#### *Vea Túchamaijina*

<sup>1</sup> A ikaho ham i he'amana. Vea túchamaijaho nih o' vea kisima'ura rehuna.

<sup>2</sup> 'Enareje emaa pupusumaru oja ma'arahuna 'ee moniaru oja mihana 'ee kehi kehi ohune 'ee jarika rene 'ee Godina'i ira sisea 'wahune 'ee emahwa puni ira pahene veji'ina rehuna 'ee patemarasahi'ina rehune 'ee ea paakumahi'ina'e rehuna.

<sup>3</sup> 'Ene oja pama'aravi'ina'e rene 'ee pavwihana arekaravi'ina'e rene 'ee ea 'ahopuni vu'a sisearu kosaravi'ina rene 'ee opuipo pa'ajoaravi'ina rene 'ee ea panumiravi'ina rene 'ee mamaijija nih o' senavi'ina'e rehuna.

<sup>4</sup> 'Ene hekajihe 'waravi'ina rene 'ee majikari hiji'ina rene 'ee pu pusumano vwhaj'i'ina rene

'ee niho'o temarasahuniji oja mi'i kaivo Godiho oja pamahuna.

<sup>5</sup> *Ene pura 'unama ka'ene ve'avajaho a kime Godi hejí'ina rohuna kaivo ijí harura ka'ene veneae arira'e rehunijaho pataarohuna. 'Enakúne ea iija'inijija juha'vara.*

<sup>6</sup> *Ijihuni maijaho ijí puni vaja kajino ea 'aho'a ani aní'ina itunavi'inijipo venau'e va'e ea 'ahopuni sei va'ajime napara harura pa'ana ka'ene puni siseapo hivahivu'e hiju jíhipuni va'ura.*

<sup>7</sup> *Ene ea ijákajija 'unama sisea hena kahuna'e ura renau jihuna'e pu roe 'unama nimaiji hena kahuna areri pana.*

<sup>8</sup> *Ene ea ikakajipo 'unama ka'ene nimaijija nínamaura areri Jenisi'o Jemipirisi'o Mosisi ninava ja'ina'e vejura. Ijihuni maijaho puni vwihiijija sakarasahara 'ee nimaaroijara 'waramujaho pu pataarorahara.*

<sup>9</sup> *'Enakaivo pu majama pavena vahuna. Ijihuni maijaho 'unama sisea ka'ene pura vejujija samaa'e reje piunihuna. Areri ea no'ohe'i kajihí piuniva ja'ina'e rehuna.*

### *Túchamaa 'Unama Ichá'ina Vehunijina*

<sup>10</sup> *'Enakaivo nara a najahuta 'ee nuni kara nikamune 'ee nuni ura 'ee nuni nimaaroa 'ee nara ea 'aho'a vwihianiura 'ee ea oja mihura 'ee masuani kirane hijura ka'ene najahuji a 'ararihie venana.*

<sup>11</sup> *Nara haha hiana ka'ene Enitioki 'ee Aikoniamí 'ee Risisara apejujija a nihena kimana. Ijí haha hiana iraka ka'ene nara apejuta vajijaho Natohwijara na vahanimana.*

**12** 'Enajihuna'e ea Jesu Keriso oni vajijino hia arira'e hihuna'e ura re'amajaho nimaa'e ea pu sise'i 'ahihuna.

**13** 'Enakaivo ea sisesa 'ee ea pisivi'ina kajija hine ea pisiviujaho roe siseranuna'omo nih'o siserana parahuna. 'Ene pisivisavujara pu 'u'o pisimisama parahuna.

**14** 'Enakaivo a uneunecha ka'ene najahume henajihija'e veji'i hine 'ee ijija nimai jihuna'e ea irahuna'i a hena kamajaho a nihenu.

**15** 'Ene a mai'o sesamu'uru rene Godoni Ira ka'ene akuavi'inijaho najahara'omo ijara vwiha mamaa vaja'eme a Jesu Keriso oni vajijino nimaa ronarena ni'ajahi'ina apenana.

**16** Godoni Irakaho maho'o Godoni ira uhoi renajihuna'e mamaa'omo ea najahune 'ee ea ni'ajihe ira kisina uranahune 'ee ijara ni'ajúhe 'ekue 'unama ariri irechamúhune 'ee ijara 'unama aririjaho najuhuna.

**17** 'Eje Godoni ehija amairiarama areri rena'e kaukara mamaa ka'ene Godira ura renujaho areri vehuna.

## 4

**1** Na Godiho 'ee Jesu Keriso puni una'i a Ira naja'amarono 'waravu. Ijihuni maijaho Hura Kinia'e rene hi'iro'amajino ea ka'ene mai'u hijura 'ee kwamasahajija 'otua vetihuna.

**2** 'Enakúne Irijaho naja'amana. Vea 'aha ho vea 'aha pana kaivo maiji amairiara'amana. 'Ene ni'ajihe amairie najahe 'ee ira kisina ni'ajih'i 'urarahe 'warame 'ee hamि chochumano masuanu hij'i hamि najaha 'wara'amana.

**3** Ijihuni maijaho vea mai'o rouna'omo pu vu'a nimaiji hehuna ura parenahuna kaivo pu na-jahi'ina nianaa roe puni ura ijí 'warave he'irono ataa apúsahuna.

**4** 'Ene pu nimaijaho ataa paapúsahuna kaivo ta'arohe mamiha sisei jihipuni ataa apúsahuna.

**5** 'Enakaivo uneunecha maho'o hami 'ajoara'amana. 'Ene 'unama kisinijija kairane namine ivenijarisi huni kaukara ijaho ve'amana. 'Enakaivo oni kaukara ka'ene Godira mahajaho ve para'amana.

**6** Ijihuni maijaho na toa ijuri swasa puna'i vene niusekujuta. 'Ena'omo nara vahuni vea niroe apenu.

**7** Na ajira ka'ene mamaiji 'arahuta. 'Enarejo iraka ka'ene nara vehunijaho niroe paranana. 'E'eju'e na nimaaroiji 'unaname hiju.

**8** 'Ena'omo vea túna'i Natohwijara ariramaa huni i'esa ka'ene ranavu'e nunijihuna'e namu-jaho 'otua veji'ina ariramaijara roamani veijino mihuna. 'Ene nanasu pana kaivo ea maho'o ka'ene Hura rohuniji oja mahajija 'u'o vajihuna.

### *Huni Vu'aruna*

**9** 'Enakúne mako harura vene 'unama same nuni ro'amana.

**10** Ijihuni maijaho Timasiho iviamaa ikehuni mwe'a ike oja maharena na ranamie Tesaron-aikai va'ana. 'Ejume Kuresianisiho Karesia va'ana. 'Ejume Taitasiho Taramesiai va'ana.

**11** 'Enakaivo Rukura huhusu na hu'úmo hinu. 'Enakúne Maka aheve a hu'úmo ro'amana. Iji-huni maijaho hu kaukara vajakaho ni'imá'ura'e ni'ajihuna.

**12** 'Enakaivo Tichikasiho na ranavume Epasasi va'ana.

**13** 'Enakúne vea ka'ene a ro'amajaho nuni ateha ka'ene nara Turoasi Karipasi'i ranavujaho apene 'ee puka 'eke 'ee heha mama'ina 'aho'a ka'ene ijí navujija 'eka ro'amana.

**14** 'Ene Arekisanita ka'ene kapa'e venujara na niho'o ni'ima'ura'e ruariha paranana. 'Enakaivo Natohwijara hora vena kaja'ina'e eha ija'ina mahuna.

**15** 'Enakúne núra najahujaho hu harura niname 'warumu jihuna'e a orono hununa'ijaho hamí 'ajo'ara'amana.

**16** Nara amura'e 'otui aruvujaho ea pina na pani'ajihana kaivo ranamie varanavara. 'Ena'omo veje Hu pununa'a sisea pavwiha'amana.

**17** 'Enakaivo Natohwijara na hu'úmo namine Hura harura mihana. 'Ejumakame nuni vaji ira ikaho maho'o najahukame Jenitaru maho'o hejara. 'Ene na hanuha ka'ene ea inahi'ini jihuni ira vaji 'ena apenie ruva'iera.

**18** Natohwijara sisea ani ani'ina vajijija ni'ajihe aherime Huni kwai akúpi 'ahi vahuna. Pinana mamaaa ijaho aneja púsa pa'ana'e Huna. Ameni.

### *Túchamaa 'Ajoramujina*

**19** Pisirane 'ee Akwirane 'ee Onesiporasi oni kachi'inijija ijá 'ajora'amana.

**20** Irasitasiho Koriniti hinu kaivo Turopimasi atamiji'i Mairitasi hinu.

**21** 'Enakúne marako 'unama same ro'eja'e iji'a atuata vea re'amana. Upurasira 'ajoravu'e

Putenisine Rainasine 'ee Karotiane 'ee vwehu  
nuna ea maho'o ijipo 'ajoravu.

[22](#) 'Ene Natohwijahō oni 'aveniji'ine 'ee maiji  
vwhianiujaho a hu'úmuna.

## **Godoni Vu'a Maiu'ina**

**The New Testament in the Ese Language, also known  
as the Managalasi Language, of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Mangalasi long Niugini**  
copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Managalasi (Ese or Managalasi)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

729c2a8f-9ea3-55ca-9318-793c2828d776